



**Sozialdemokratische Partei Deutschlands  
- Fraktion im Rat der Stadt Dormagen -**

SPD-Fraktion \* Kölner Str. 93 \* 41539 Dormagen

Herrn  
Bürgermeister Erik Lierenfeld  
Neues Rathaus  
Paul-Wierich-Platz 2  
41539 Dormagen

Fraktionsantrag  
Einzelantrag  
Anfrage  
Beschlusskontrolle

X

Dormagen, den 12.02.2016

**Betreuung Flüchtlingskinder in Kitas und OGS**

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

wir bitten Sie, die folgende Anfrage auf die Tagesordnung der Sitzung des Integrationsrates am 25.02.16 zu nehmen.

In etlichen Kitas, Grundschulen und OGSen werden mittlerweile Flüchtlingskinder betreut. Im praktischen Alltag ergeben sich durch die mangelnden Verständigungsmöglichkeiten oftmals Probleme, für die das Personal umfassendere Hilfestellung benötigt.

Wir bitten daher um die Beantwortung folgender Fragen:

1. Wie viele Flüchtlingskinder werden derzeit in den Einrichtungen der Stadt betreut? (Bitte aufschlüsseln nach einzelnen Kitas / Grundschulen / OGS).
2. Gibt es bei der Stadt für die Betreuungseinrichtungen eine/n Ansprechpartner /in, der für das Personal auch kurzfristig erreichbar ist?
3. Sieht die Stadt die Möglichkeit, den Einrichtungen mindestens einmal in der Woche für einige Stunden einen Dolmetscher für Gespräche mit Kindern oder Eltern zur Verfügung zu stellen?
4. Könnten für Dolmetschertätigkeiten auch Flüchtlinge ehrenamtlich eingesetzt werden?
5. Gibt es Materialien, die kindgerecht in Bildern oder Piktogrammen Alltagsgebräuche vermitteln?

Mit freundlichen Grüßen

Bernhard Schmitt  
Fraktionsvorsitzender

Michael Dries  
Stellv. Fraktionsvorsitzender

Katja Creutzmann  
Sachkundige Bürgerin

**SPD-Fraktion im Rat der Stadt Dormagen**

Kölner Str. 93                      41539 Dormagen  
(1. Etage / Zimmer 1.05 / 1.08)

Telefon:                      02133 / 979 9688  
Fax                              03212 125 4959

Bürozeiten                      Montag bis Freitag: 9 - 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

E-Mail:                              spd-fraktion@stadtrat-dormagen.de  
Internet:                            www.spd-dormagen.de  
Vorsitzender:                      Bernhard Schmitt